



The drivers and files for this monitor can be downloaded from <https://pcsupport.lenovo.com/solutions/m15> or scan QR code.

يمكن تنزيل برامج التشغيل والملفات اللازمة لتثبيت جهاز العرض هذا عبر العنوان <https://pcsupport.lenovo.com/solutions/m15> أو مسح شفرة الاستجابة السريعة ضوئياً.

Os drivers e arquivos para este monitor podem ser baixados de <https://pcsupport.lenovo.com/solutions/m15> ou digitalize o código QR.

Драйверите и файловете за този монитор могат да бъдат изтеглени от <https://pcsupport.lenovo.com/solutions/m15> или сканирайте QR кода.

ಈ ಮಾನಿಟರ್‌ನ ಡ್ರೈವರ್‌ಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ಫೈಲ್‌ಗಳನ್ನು (<https://pcsupport.lenovo.com/solutions/m15>) ಡೌನ್‌ಲೋಡ್ ಮಾಡಲು QR ಕೋಡ್‌ನಲ್ಲಿ (<https://pcsupport.lenovo.com/solutions/m15>) ಡೌನ್‌ಲೋಡ್ ಮಾಡಿ.

Управљачки програми и датотеке за овај монитор могу се преузети на <https://pcsupport.lenovo.com/solutions/m15> или скенирајте QR код.

Ovulađe a soubory pro tento monitor jsou k dispozici ke stažení na webu <https://pcsupport.lenovo.com/solutions/m15> nebo oskenujte kód QR.

Vous pouvez télécharger les pilotes et fichiers pour ce moniteur sur <https://pcsupport.lenovo.com/solutions/m15> ou à l'aide du code QR.

Die Treiber und Dateien für diesen Monitor können von <https://pcsupport.lenovo.com/solutions/m15> heruntergeladen werden, oder scannen Sie einfach den QR-Code.

Az ehhez a monitorhoz való illesztőprogramok és fájlok letölthetők a következők oldaláról: <https://pcsupport.lenovo.com/solutions/m15>, vagy olvassa be QR-kódot.

I driver e i file del presente monitor possono essere scaricati da <https://pcsupport.lenovo.com/solutions/m15> o tramite scansione del codice QR.

このモニターのドライバとファイルは <https://pcsupport.lenovo.com/solutions/m15> からダウンロードできます。あるいは、QRコードをスキャンしてください。

이 모니터의 드라이버 및 파일은 <https://pcsupport.lenovo.com/solutions/m15> 에서 다운로드하거나 QR 코드를 스캔하여 다운로드하실 수 있습니다.

Driverele și fișierele pentru acest monitor pot fi descărcate de la adresa <https://pcsupport.lenovo.com/solutions/m15>. Alternativ puteți scana codul QR.

Чтобы загрузить драйверы и файлы для данного монитора, перейдите на веб-сайт <https://pcsupport.lenovo.com/solutions/m15> или сканируйте QR-код.

Driver dan file untuk monitor ini dapat diunduh dari <https://pcsupport.lenovo.com/solutions/m15> atau dengan memindai kode QR.

此监视器的驱动程序和文件可从网址 <https://pcsupport.lenovo.com/solutions/m15> 或通过扫描QR代码进行下载。

本螢幕適用的驅動程式及檔案可從 <https://pcsupport.lenovo.com/solutions/m15> 下載，亦可掃描QR碼下載。

Drajveri i fajlovi za ovaj monitor mogu da se preuzmu sa adrese <https://pcsupport.lenovo.com/solutions/m15> ili možete da skenirate QR kod (kod za brzi odgovor).

Gonilnike in datoteke za ta monitor lahko prenesete s spletnega mesta <https://pcsupport.lenovo.com/solutions/m15> ali preberete kodo QR.

Ovulađe a súbory pre tento monitor si môžete prevziať z lokality <https://pcsupport.lenovo.com/solutions/m15> alebo po nasmaníí QR kódu.

Los controladores y archivos de este monitor se pueden descargar desde <https://pcsupport.lenovo.com/solutions/m15> o escaneando el código QR.

Bu monitöre yönelik sürütürler ve dosyalar <https://pcsupport.lenovo.com/solutions/m15> adresinden indirilebilir veya QR kodu taranabilir.

Драйвери та файли для цього монітора можна завантажити з <https://pcsupport.lenovo.com/solutions/m15> або сканувавши QR-код.

De stuurprogramma's en bestanden voor deze monitor kunnen worden gedownload van <https://pcsupport.lenovo.com/solutions/m15> of scannen van QR-code.

有害物質
为满足中国电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求，联想公司对本产品中有害物质，按部件分类，声明如下。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳	○	○	○	○	○	○
液晶显示屏/灯管	×	○	○	○	○	○
电路板组件*	×	○	○	○	○	○
电源线/连接线	×	○	○	○	○	○
金属件	×	○	○	○	○	○
附件	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

*：电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

注：表中标记“×”的部件，皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

Safety information

DANGER

To avoid shock hazard:

- Do not remove the covers.
- Do not operate this product unless the stand is attached.
- Do not connect or disconnect this product during an electrical storm.
- The power cord must be connected to a properly wired and grounded power outlet.
- Any equipment to which this product will be attached must also be connected to properly wired and grounded power outlets.
- To isolate the monitor from the electrical supply, you must remove the plug from the power outlet. The power outlet should be easily accessible.

Handling:

- If your monitor weighs more than 18 kg (39.68 lb), it is recommended that it be moved or lifted by two people.

危险声明

为避免电击危险：

- 请勿卸下外壳。
- 请勿在安置支架之前运行本产品。
- 请勿在雷雨天气进行产品的连接或断开操作。
- 电源插头必须连接到正确接地并接地的电源插座。
- 与本产品连接的任何设备也必须连接到正确接地并接地的电源插座。
- 若要完全断开电源供应，必须从电源插座拔出插头。电源插座应易于使用者的位置。

搬运：

- 如果显示器重量超过 18 公斤 (39.68 磅)，建议两个人进行搬运。

DANGER

Pour éviter tout risque de choc électrique :

- Ne retirez pas les carter.
- N'utilisez pas ce produit si le socle n'est pas connecté.
- N'effectuez aucun branchement de ce produit au cours d'un orage.
- La fiche du cordon d'alimentation doit être branchée sur un socle dépourvu de courant correctement câblé et à mis à terre.
- La spine del cavo di alimentazione deve essere collegato alla presa/di corrente con messa a terra corretta.
- Anche l'apparecchiatura che verrà collegata a questo prodotto deve essere collegata a prese di corrente con messa a terra corretta.
- Per isolare il monitor dall'alimentazione, rimuovere la spina dall'presa di alimentazione. La presa deve essere facilmente accessibile.

Gestione:

- Se il monitor pesa più di 18 kg (39.68 lb), si consiglia di utilizzarlo/due persone per spostarlo o sollevarlo.

VORSICHT

Zur Vermeidung von elektrischen Schlägen:

- Die Abdeckungen nicht entfernen.
- Dieses Produkt nur mit angebrachtem Standfuß betreiben.
- Bei Gewitter an diesem Gerät keine Kabel anschließen oder lösen.
- Netztafel nur an eine vorschriftsmäßig angeschlossene Netzsteckdose mit ordnungsgemäß geradem Schutzkontaktanschlüssen.
- Alle Geräte, die an dieses Produkt angeschlossen werden, ebenfalls vorschriftsmäßig angeschlossene Netzsteckdosen mitordnungsgemäß geradem Schutzkontakt anschließen.
- Um den Bildschirm von der Stromquelle zu trennen, den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen. Die Netzsteckdose muss leicht zugänglich sein.

Handhabung:

- Bei einem Gewicht von über 18 kg sollte der Bildschirm von zwei Personen bewegt oder angehoben werden.

PELIGRO

Para evitar el riesgo de descarga:

- No retire las tapas.
- No trabaje con este producto a no ser que esté sujeto a la base.
- No conecte o desconecte el producto durante una tormenta eléctrica.
- El enchufe del cable de alimentación debe estar conectado a un toma de alimentación que esté bien cableada y que tenga una toma de tierra.
- Todo el equipo al que se conecte este producto también debe tener una toma eléctrica bien cableada y una toma de tierra.
- Para aislar el monitor de la fuente de alimentación eléctrica, retire el enchufe de la toma de alimentación. La toma de alimentación debe ser fácilmente accesible.

Manipulación:

- Si el monitor pesa más de 18 kg (39,68 libras), se recomienda que lo manipulen, muevan o levanten, entre dos personas.

NEBEZPEČNÍ

Jak zajistit ochranu před úrazem elektrickým proudem:

- Nedostřávejte kryty.
- Nepoužívejte tento produkt pokud není je připravený stojan.
- Nepřipojujte ani neodpojujte tento produkt počas bouři.
- Za bouřky nepřipojujte ani neodpojujte kabely od tohoto produktu.
- Napájecí síťová sňmí být připojena pouze do řádně zapojené a uzemněné zásuvky.
- Jádkovky zařízení, ku kterému je tento produkt připojen, smí být také zapojeny pouze do řádně zapojené a uzemněné zásuvky.
- Chcete-li odpojit monitor od dodávky elektrického proudu, musíte jej odpojit od elektrické zásuvky.
- Elektrická zásuvka by měla být snadno přístupná.

Manipulace:

- Pokud hmotnost monitoru přesahuje 18 kg (39,68 lb), měli by jej přenášet či zvedat dvě osoby.

危険

安全にお使いいただくための注意

- カバーを取り外さないでください。
- 雷を伴った状態でのケーブル接続や切断は、または本製品の設置、保守、再構成を行わないでください。
- 電源コードは、正しく配線され、適正な接地端子が付いている電源コンセントで使用してください。
- 本製品に接続される機器もすべて、配線と接地が正しく行われているコンセントに接続してください。
- モニターを電源から切り離すためには、電源コンセントからプラグを抜き取る必要があります。
- 電源コンセントは、アクセスしやすい場所にあることが必要です。

取扱上の注意

- 18 kg を超えるモニターを移動したり持ち上げたりする場合には、二人で作業するようにしてください。

خطر

لتفادي خطر الصدمات:

- لا تزعج أو تفتح هذا المنتج.
- لا تترك هذا المنتج ما لم يتم توصيل الكابلات.
- لا تترك توصيل أو فصل هذا المنتج أثناء حدوث عاصفة كهربائية.
- لا تعمل أو تفصل هذا المنتج أثناء حدوث عاصفة كهربائية.
- لا تترك هذا المنتج ما لم يتم توصيل الكابلات بشكل صحيح.
- لا تترك هذا المنتج ما لم يتم توصيل الكابلات بشكل صحيح.
- لا تترك هذا المنتج ما لم يتم توصيل الكابلات بشكل صحيح.
- لا تترك هذا المنتج ما لم يتم توصيل الكابلات بشكل صحيح.

ОПАСНОСТ

За да избегнете опасността от токove удар:

- Не сваляйте капачиците.
- Не покривайте този продукт, ако не е приключена поставката.
- Не закачайте и не разкачайте този продукт по време на електрическа буря.
- Шелестът на захранващия кабел трябва да бъде поставен и правилно обособен и заземлен контакт на захранване.
- Всичко оборудване, към което ще бъде свързан този продукт, трябва също да бъде свързано към правилно обособен и заземлен контакт на захранване.
- За да прекратите контакта от електрическото захранване, трябва да извадите щепсела от контакта на захранване. Контактът трябва да бъде лесно достъпен.
- Ако мониторият ви тежи над 18 kg (39,68 паунда), се препоръчва да бъде пренесен или повдигнат от двама души.

OPASNOST

Da izbegnete rizik od strujnog udara:

- Ne skidajte poklopce.
- Nemojte koristiti proizvod ako proizvod nije spojen.
- Ne spajajte i ne odspajajte ovaj proizvod za vreme gromovitičke oluje.
- Utičak napajanja žice mora biti stavljen u ispravnu i propisno uzemljenu utičnicu.
- Sva oprema na koju će ovaj proizvod biti spojen mora također biti povezana na ispravnu i propisno uzemljenu utičnicu.
- Da bi odvojili monitor od dovoda struje, morate izvući utičak iz utičnice.
- Svažna utičnica mora biti lako dostupna.
- Ako je monitor težak od 18 kg (39,68 funti), preporučuje se da ga pomislu ili podiže dvije osobe.

Fare!

Undgå elektrisk stød:

- Dækslerne må ikke fjernes.
- Ål ikke klappe produktet, medmindre standen er ublattet.
- Ål ikke klappe produktet, hvis det er koblet til stikkontakten.
- Sæt nedledningen i en korrekt jordforbundet stikkontakt.
- Slut også eventuelle ledninger, som dette produkt forbindes med, til korrekt forbundne stikkontakter.
- Isoler skærmen fra nettet ved at tage nedledningen ud af stikkontakten.
- Alle tilknyttede skalm være let tilgængelige.

Handtering:

- Hvis din skærm vejer mere end 18 kg, bør der være to personer til at flytte eller løfte den.

VAARA

Noudata seuraavia ohjeita sähköiskun välttämiseksi:

- Älä irrota kansia.
- Älä käytä tätä tuotetta, jos sitä ei ole kiinnitetty jähastaan.
- Älä käytä tätä tuotetta, jos se on kytketty sähköiseen verkkoon.
- Verkkolihe on kytkettävä oikein asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan.
- Isolere laitteet, joihin tämä tuote liitetään, on kytkettävä oikein asennettuun ja maadoitettuun pistorasioihin.
- Viranvolyttö näyttimeen katkaistaan kokonaan irrottamalla verkkolihe pistorasiasta. Pistorasiaan on oltava esteettömästi pääsy.

Käsitely:

- Jos näyttö painaa yli 18 kg, näyttimeen siirtoa tai nostoa tarvitaan kaksi henkilöä.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Για να αποφευχθεί τριβάνο κίνδυνο ηλεκτροπληξίας:

- Μην αφαιρείτε τα κάλυπτα.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν εάν δεν το έχετε τοποθετήσει στη βάση του.
- Αποφύγετε τη σύνδεση ή τη αποσύνδεση αυτού του προϊόντος κατά τη διάρκεια καταιγίδας.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να είναι συνδεδεμένο σε κατάλληλο καλωδιωμένο ή να είναι συνδεδεμένο σε κατάλληλο καλωδιωμένο και γεωμετρικά ηλεκτρικό τρέφει.
- Οποιοδήποτε εξοπλισμό, στον οποίο θα συνδεθεί αυτό το προϊόν πρέπει επίσης να είναι συνδεδεμένο σε κατάλληλο καλωδιωμένο και γεωμετρικά ηλεκτρικό τρέφει.
- Για να απομονώσετε τη σύνδεση από την παροχή ρεύματος, θα πρέπει να αφαιρέσετε το καλώδιο από την πρίζα.
- Η ηλεκτρική πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη.

Χειρισμός:

- Αν η όσκησή σας είναι βαρύτερη από 18 kg, συνιστάται η μετακίνηση ή η ανώθηση της να γίνεται από δύο άτομα.

VESELYI

Az áramütés ellenőrzése érdekében:

- Ne távolítsa el a fedőket.
- Ne használja a terméket addig, amíg nem szerelte fel a talpát.
- Ne csatlakoztassa be, ne válassza le a terméket zivatar idején.
- A tápkábelét megfelelően bekötött és földelt fal csatlakozóba dugja be.
- Azokat a termékeket is megfelelően huzalozott és földelt falhoz csatlakoztassa be, amelyekhez ez a termék csatlakozik.
- Ha a termékhez a hálózati dugót a fal csatlakozójából ahhoz, hogy biztonságosan leválassza a monitort a tápellátásról.
- A fal csatlakozójának könnyen elérhető helyen kell lennie.
- Azt ajánljuk, hogy két ember emelje meg vagy szállítsa a monitort, ha súlya meghaladja a 18 kg-ot.

위험

감전 위험을 피하려면 다음을 같이 하십시오.

- 덮개를 제거하지 마십시오.
- 지지가 부착되어 있지 않은 상태에서 이 제품을 작동하지 마십시오.
- 번개를 올릴 무렵 이 제품을 연결 또는 분리하지 마십시오.
- 전원 코드 플러그는 올바르게 접지된 전원 콘센트에 연결하십시오.
- 이 제품에 부착된 모든 장치를 올바르게 접지된 전원 콘센트에 연결하십시오.
- 모니터의 전원 코드를 중단하려면 전원 콘센트에서 플러그를 분리하십시오. 전원 콘센트는 접근이 용이해야 합니다.

취급 시 주의사항

- 모니터의 무게가 18kg(39.68lb) 이상일 경우, 2명이 모니터를 운반하기를 권장합니다.

ОПАСНОСТ

За да се избегне опасността од струен удар:

- Не вадајте ги капачиците.
- Не работете со овој производ доколку не е приклучен на стапицата.
- Немајте да го користите или користувате овој производ за време на невреме со грмотевица.
- Кабелот за напојување мора да биде приклучен на прописно поставен и заземлен приклучок за напојување.
- Својкој опрема на која што овој производ ќе биде поврзан мора исто така да биде поврзан на прописно поставен и заземлен приклучок за напојување.
- За да го изолирате мониторот од изворот на напон, морате да го извадите приклучокот од изворот на напојување.
- Приклучокот за напојување треба да биде лесно достапен.

Ревање:

- Ако вашот монитор тежи повеќе од 18 kg (39,68 фунт), се препорачува да биде пренесен или подигнат од страна на две лица.

NIEBEZPIECZYSTWO

W celu uniknięcia niebezpieczeństwa porażenia prądem elektrycznym:

- Nie należy zdejmować obudowy.
- Nie należy włączać produktu pneumoszczelnego na podstavie.
- Nie należy podłączać ani odłączać tego produktu podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi.
- Kabel zasilający musi być podłączony do prawidłowo okablowanego i uzemnionego gniazda zasilającego.
- Każde urządzenie do którego będzie podłączony ten produkt również musi być podłączone do prawidłowo okablowanego i uzemnionego gniazda zasilającego.
- Aby odizolować monitor od źródła zasilania prądem elektrycznym, należy wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego. Gniazdo zasilające powinno być łatwo dostępne.

Prezenozowanie:

- Jeśli monitor waży ponad 18 kg (39,68 funta), zaleca się przeniesienie i podniesienie go przez dwie osoby.

PERICOL

Pentru a evita pericolul de electrocutare:

- Nu îndăruiți capacele.
- Folosiți acest produs numai dacă este atașat suportul.
- Nu conectați și nu deconectați acest produs în timpul unei furtuni cu descărcări electrice.
- Fișa cordonului de alimentare trebuie să fie conectată la o priză cablată și împământată corect.
- Orice echipament la care va fi atașat acest produs trebuie și el să fie conectat la prize cablate și împământate corect.
- Pentru a izola monitorul de sursa de tensiune electrică, trebuie să scoateți fișa din priză.
- Priza de electricitate de alimentare trebuie să fie întru-n loc accesibil cu ușurință.

Manevrarea:

- Dacă monitorul cântărește mai mult de 18 kg (39,68 lb), este recomandabil să fie mutat sau ridicat de două persoane.

ОПАСНО

Чтобы избежать поражения током:

- Не снимайте крышки.
- Не работайте с прибором, если вы не установили подставку.
- Не подсоединяйте и не отсоединяйте прибор во время грозы.
- Шнур питания нужно включать в правильно установленную и заземленную розетку.
- Любое оборудование, к которому подсоединяется этот прибор, также должно быть подключено к правильно установленной и заземленной розетке.
- Чтобы отключить монитор от электросети, нужно вынуть вилку из розетки. Розетка должна быть легко доступна.

Транспортировка:

- Если монитор весит больше 18 кг, то рекомендуется, чтобы его поднимали или переносили два человека.

NEBEZPEČNO

Щоб уникнути удару струмом:

- Не знімайте кришки.
- Не користуйтеся пристроєм без прикріпленої підставки.
- Не підключайте і не відключайте пристрій під час грози.
- Вилку шнура живлення слід вставляти лише до правильно заземленої розетки з правильно підведеними дротами.
- Будь-яке обладнання, до якого буде приєднано цей виріб, слід підключати до правильно заземленої розетки з правильно підведеними дротами.
- Щоб відключити живлення монітора, слід витягти вилку з розетки. Доступ до розетки електромережі мусить бути легким! Доступність.

Поведіння:

- Якщо монітор важить понад 18 кг (39,68 фунтів), бажано, щоб його перенесли або підняли двоє осіб.

GEVAAR

Voor het vermijden van schokgevaar:

- Verwijder de kapen niet.
- Bedien dit product niet tenzij de standaard is bevestigd.
- Sluit dit product niet aan een koppel het niet los tijdens onweer.
- De stekker van het stroomnet moet worden aangesloten op een goed bekabeld en geaard stopcontact.
- Alle apparatuur waarop het product wordt bevestigd, moet ook zijn aangesloten op een goed bekabeld en geaard stopcontact.
- Het stroomnet moet goed toegankelijk zijn.

Behandeling:

- Als het beeldscherm meer dan 18 kg of 39,68 lb weegt, verdient het aanbeveling het met twee personen op te tillen of te verplaatsen.

GEVAAR

Ter voorkoming van een elektrische schok:

- Verwijder de kappen niet.
- Bedien dit product alleen als de standaard is bevestigd is.
- Sluit dit product niet aan tijdens onweer en koppel het niet los tijdens onweer.
- Het netsnoer moet worden aangesloten op een correct bedraad en geaard stopcontact.
- Apparaatruite die aan dit product wordt gekoppeld moet ook zijn aangesloten op correct bekabeld en geaard stopcontact.
- Om het beeldscherm af te sluiten van elektrische spanning, dient u de stekker uit het stopcontact te halen.
- Het stopcontact moet goed toegankelijk zijn.

Behandeling:

- Als het beeldscherm meer dan 18 kg of 39,68 lb weegt, verdient het aanbeveling het met twee personen op te tillen of te verplaatsen.

FARA

Undvik elektriska stötar:

- Ta inte av nagra ytterhöljen.
- Använd inte utrustningen om inte stativet sitter på.
- Koppla inte in eller bort utrustningen under åskväder.
- Nätsladdens kontakt ska anslutas till ett korrekt installerat och jordat eluttag.
- All utrustning som den här produkten ska anslutas till måste också vara ansluten till korrekt installerade och jordade eluttag.
- Om bildskärmen behövs isoleras från strömkällan gör du det genom att dra ut kontakten ur eluttaget. Eluttaget bör vara lätt åtkomligt.

Handhavande:

- Om bildskärmen väger mer än 18 kg rekommenderar vi att ni är minst två om att flytta eller lyfta den.

危險

避免電擊危害：

- 請勿卸下外殼。
- 請勿在線上立即操作操作本產品。
- 電氣設備必須正確安裝並接地的電源插座。
- 電氣設備必須正確安裝並接地的電源插座。
- 與本產品連接的任何設備也必須連接到適當接地及接地的電源插座。
- 若要完全斷開電源供應，必須從電源插座上拔除插頭。
- 務必使用容易接入的電源插座。

處理方式：

- 如果顯示器重量超過 18 公斤 (39.68 磅)，建議兩個人進行搬運。

توضیحات:

- اگر نمایشگر شما بیش از 18 کیلوگرم (39.68 پوند) وزن دارد، پیشنهاد می‌کنیم که آن را حداقل با دو نفر جابجا کنید.

